



申請任何指定計劃連同任何合資格儲蓄計劃

於第2個保單年度分別可享15% (指定計劃) / 高達10% (合資格儲蓄計劃) 額外保費折扣優惠

推廣日期：由2025年2月18日至2025年6月30日

如您作為**保單持有人**，於推廣期內申請如下表所示之任何指定人壽保障及／或危疾計劃（「指定計劃」）連同指定保費繳付期的任何合資格儲蓄計劃（「合資格儲蓄計劃」），您可於現行優惠*上再享以下**額外優惠**。

掃描右側二維碼，查看更多指定計劃和合資格儲蓄計劃的現有客戶推廣優惠。



香港版本



澳門版本

請於宏利網站查看
更多優惠！

表一

| 指定計劃 | 合資格儲蓄計劃 | | |
|---|---------|------------|----------------|
| | 計劃名稱 | 指定保費繳付期 | |
| 類別1：人壽保障 (不適用於整付保費)® <ul style="list-style-type: none"> 卓越終身保 優越終身保 盈傳創富保障計劃3 類別2：危疾 <ul style="list-style-type: none"> 宏健守護危疾入息保障# 宏伴護航危疾入息保障# 活耀人生危疾保2 活耀人生危疾保2 (加強版) 活耀人生危疾保PRO 守護無間危疾保 守護無間危疾保 (保寶未來) | + | 宏摯傳承保障計劃 | 3, 5, 10, 15 年 |
| | | 宏浚傳承保障計劃 | 2, 5 年 |
| | | 宏利環球貨幣保障計劃 | 3, 5, 10 年 |
| | | 豐譽傳承保障計劃2 | 5, 10 年 |
| | | 財摯傳承保障計劃 | 3 年 |
| | | 財摯家傳保障計劃 | 3, 10 年 |
| | | 赤霞珠終身壽險計劃2 | 5, 8, 12, 15 年 |
| | | 世紀傳承保障計劃 | 5, 8, 12, 15 年 |

* 現行優惠是指指定計劃及／或合資格儲蓄計劃的任何現有客戶優惠。詳情請參閱相關推廣單張。

® 就任何於類別1：人壽保障下之指定計劃，整付保費之指定計劃並不符合本推廣之優惠資格。

自2025年4月28日起適用

本單張的內容並未載有保單的所有條款，而完整條款載於有關之保單文件中。投保前，您應參閱保障條款以了解本產品之確實條款及細則。我們可按閣下要求提供該等複本。

額外優惠：

如您作為保單持有人申請任何指定計劃連同任何合資格儲蓄計劃，指定計劃及／或合資格儲蓄計劃分別可享如下表所示之額外保費折扣優惠

表二：可獲得額外優惠的合資格儲蓄計劃及指定計劃的組合的要求之說明

| | 指定計劃之額外優惠 | + | 合資格儲蓄計劃之額外優惠 | | | | | | | | |
|--|---|---|--|-------|---------------|-------|-----|----|------------|----------------|-----------|
| <p>任何合資格儲蓄計劃 + 以下類別中的任何一個指定計劃 類別1：人壽保障 類別2：危疾 之組合</p> | <p>15% 保費折扣 (應用於第2個保單年度)</p> | + | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 50%; text-align: center;">保費繳付期</th> <th style="width: 50%; text-align: center;">於第2個保單年度之保費折扣</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">2, 3年</td> <td style="text-align: center;">不適用</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">5年</td> <td style="text-align: center;">4%*</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">8, 10, 12, 15年</td> <td style="text-align: center;">5%</td> </tr> </tbody> </table> | 保費繳付期 | 於第2個保單年度之保費折扣 | 2, 3年 | 不適用 | 5年 | 4%* | 8, 10, 12, 15年 | 5% |
| 保費繳付期 | 於第2個保單年度之保費折扣 | | | | | | | | | | |
| 2, 3年 | 不適用 | | | | | | | | | | |
| 5年 | 4%* | | | | | | | | | | |
| 8, 10, 12, 15年 | 5% | | | | | | | | | | |
| <p>任何合資格儲蓄計劃 + 來自多於一個類別之指定計劃[^] 之組合</p> | <p>各指定計劃可享其相應之額外優惠</p> | + | <p>高達 8%^{^,*} (只適用於5年之保費繳付期)</p> <p>高達 10%[^] (只適用於8, 10, 12及15年之保費繳付期)</p> | | | | | | | | |

^{*} 在本推廣下，年度化保費超過50,000美元的合資格儲蓄計劃(保費繳付期：5年)的額外優惠上限為相應指定計劃(類別1及類別2)的年度化保費總和的2倍。且只有首次提交的合資格儲蓄計劃(保費繳付期：5年)的保單申請可享有此優惠。若在同一日期提交多份合資格儲蓄計劃(保費繳付期：5年)的申請，只有年度化保費為最高的保單可獲享此優惠。若年度化保費均相同，宏利將保留最終決定權，以確定哪一份保單可獲享此優惠。

[^] 本推廣下的每項合資格儲蓄計劃的總額外優惠之上限為8%(保費繳付期：5年) / 10%(保費繳付期為8、10、12、15年)(即2個類別中每個類別最少申請一項指定計劃)，其中，對於每項已申請的合資格儲蓄計劃，就上述表一中所述的指定計劃下的每個類別之最高額外優惠上限為4%/5%。例如您作為保單持有人於推廣期內遞交2份宏摯傳承保障計劃(10年保費繳付期)之申請，連同活耀人生危疾保PRO及守護無間危疾保(活耀人生危疾保PRO及守護無間危疾保均為類別2：危疾)，由於只申請了一個類別的指定計劃，您的2份宏摯傳承保障計劃保單均可於第2個保單年度享有5%額外優惠。然而，不論不同類別下的指定計劃的申請數目是多少，如合資格儲蓄計劃的保費繳付期為2年或3年，該等合資格儲蓄計劃將不會獲得額外優惠。

例子

例子1

假設保單持有人於推廣期內分別購買宏擎傳承保障計劃（10年保費繳付期）連同指定計劃類別1：人壽保障之卓越終身保。此組合可享的保費折扣優惠的示例如下。

| 指定計劃（類別1：人壽保障）： 卓越終身保 25年保費繳付期 | | + | 合資格儲蓄計劃： 宏擎傳承保障計劃 10年保費繳付期 | |
|---|---|---|---|--------------------------------|
| | 現行優惠 | | 一同投保於第2個保單年度， 保費分別可享額外 | 一同投保合共可享高達 |
| 卓越終身保 | 高達 15% 首年保費折扣優惠 | | 15% 的折扣優惠 | 相等於首年保費 30% 的折扣優惠 |
| 宏擎傳承保障計劃 | 合共可享高達 相等於首年保費 31% 折扣優惠 | + | 5% 的折扣優惠 | 相等於首年保費 36% 的折扣優惠 |
| | | | | = |
| | | | | |
| 以上優惠為現行優惠。受條款及細則約束。優惠詳情請參閱相關單張。 | | | | |

例子2

假設保單持有人於推廣期內分別購買宏擎傳承保障計劃（5年保費繳付期）連同指定計劃類別2：危疾之活耀人生危疾保2（加強版）。此組合可享的保費折扣優惠的示例如下。

| 指定計劃（類別2：危疾）： 活耀人生危疾保2（加強版） 25年保費繳付期 年度化保費：3,756.5美元* | | + | 合資格儲蓄計劃： 宏擎傳承保障計劃 5年保費繳付期 年度化保費：250,000美元 | |
|---|---|---|---|---|
| | 現行優惠 | | 一同投保於第2個保單年度， 保費分別可享額外 | 一同投保合共可享高達 |
| 活耀人生危疾保2（加強版） | 合共可享高達 相等於首年保費 20% 折扣優惠 | | 15% 的折扣優惠 | 相等於首年保費 35% 的折扣優惠 |
| 宏擎傳承保障計劃 | 合共可享高達 相等於首年保費 20% 折扣優惠 | + | 7,513美元[#] 的折扣優惠 | 相等於首年保費 20% + 第2個保單年度 7,513美元 的折扣優惠 |
| | | | | = |
| 以上優惠為現行優惠。受條款及細則約束。優惠詳情請參閱相關單張。 | | | | |

* 假設保單持有人是一名身體健康、非吸煙的男士，於30歲時為自己投保活耀人生危疾保2（加強版），名義金額為150,000美元。

在這種情況下，由於宏擎傳承保障計劃的年度化保費超過50,000美元，宏擎傳承保障計劃的最高額外優惠被限制為活耀人生危疾保2（加強版）年度化保費的兩倍，即3,765.5美元 x 2 = 7,513美元。

條款及細則：

1. 此推廣只適用於以下的保單持有人：
 - i. 成功遞交上述表一所示之 (a) 任何指定保費繳付期的合資格儲蓄計劃的新保單申請及 (b) 任何指定計劃的新保單申請的保單持有人，而有關合資格儲蓄計劃及指定計劃的保單申請須連同有效建議書透過宏利的保險顧問於2025年2月18日至2025年6月30日（包括首尾兩天）期間成功遞交，並獲宏利於2025年9月30日或以前成功批核。
2. 此推廣適用於合資格儲蓄計劃及／或指定計劃的標準保費，惟不包括由通脹加保權益（適用於卓越終身保、優越終身保、活耀人生危疾保2、活耀人生危疾保2（加強版）、活耀人生危疾保PRO、守護無間危疾保、宏健守護危疾入息保障及宏伴護航危疾入息保障）所產生的額外保費。所有額外保費（如有）及預繳保費（如有）並不會納入計算保費折扣優惠金額。為免存疑，所有附加保障的保費並不會納入計算保費折扣優惠金額。
3. 就保費折扣優惠而言：
 - i. 適用於上述表一所示的所有指定計劃及合資格儲蓄計劃：
 - i. 上述表二所列明的適用保費折扣將應用於相關的合資格儲蓄計劃及／或指定計劃之第二個保單年度按保費繳付模式而定的每期到期及應繳保費。而合資格儲蓄計劃及／或指定計劃的第二個保單年度的基本計劃每期到期及應繳保費將根據Manulife MOVE折扣優惠後的保費計算（如Manulife MOVE折扣優惠適用於該合資格儲蓄計劃及／或指定計劃）。
 - ii. 如相關的合資格儲蓄計劃及／或指定計劃的基本計劃於第二個保單年度完結前有所更改（包括但不限於更改名義金額）：
 - a) 如更改導致基本計劃保費增加，第二個保單年度的可享有的保費折扣金額將分別根據保費增加前的基本計劃保費計算。
 - b) 如更改導致基本計劃保費減少，第二個保單年度的可享有的保費折扣金額將分別根據保費減少後的基本計劃保費計算並作出調整，猶如有關更改於第二個保單年度開始時已發生。宏利有權要求保單持有人償還調整後的保費折扣金額與實際已給予至相關的合資格儲蓄計劃及／或指定計劃的保費折扣金額之差額。
 - iii. 如保單持有人於第二個保單年度終結前退保或終止（包括但不限於因受保人身故而導致保單終止）相關合資格儲蓄計劃及／或指定計劃，宏利有權從相關的合資格儲蓄計劃及／或指定計劃如退保或終止而作出的支付金額中扣減所有您收到的保費折扣優惠之金額。
 - iv. 如相關的合資格儲蓄計劃及／或指定計劃於第二個保單年度因任何理由於扣減保費折扣優惠金額前有任何更改（除以上第3.1.ii.項所列明外）或已終止，第二個保單年度之保費折扣將立即不適用。
4. 就年度化保費超過50,000美元的合資格儲蓄計劃的額外優惠而言，合資格儲蓄計劃（保費繳付期為5年）的最高保費折扣上限為相應指定計劃（類別1和類別2）的年度化保費總和的2倍。且只有首次提交的合資格儲蓄計劃（保費繳付期：5年）的保單申請可享有此優惠。若在同一日期提交多份合資格儲蓄計劃（保費繳付期為5年）的申請，只有年度化保費為最高的保單可獲享此優惠。若年度化保費均相同，宏利將保留最終決定權，以確定哪一份保單將可獲享此優惠。每項合資格儲蓄計劃的總額外優惠之上限為8%（保費繳付期：5年）／10%（保費繳付期為8、10、12、15年）（即2個類別中每個類別最少申請一項指定計劃），其中，對於每項已申請的合資格儲蓄計劃，就上述表一中所列的指定計劃下的每個類別之最高額外優惠上限為4%／5%。年度化保費是指自保單生效日起計的首12個月內應繳交的基本計劃保費總額。
5. 為免存疑，若相同類別有多於一個指定計劃的申請，於釐訂合資格儲蓄計劃的額外優惠時，該等指定計劃將被視為同一類別。就任何於類別1：人壽保障下之指定計劃，整付保費之指定計劃並不符合本推廣之優惠資格。
6. 凡於香港簽發的合資格儲蓄計劃及指定計劃，保險業監管局所收取的保費徵費將會以扣除保費折扣優惠金額前之保費計算。
7. 合資格儲蓄計劃及指定計劃必須在第二個保單年度結束時仍然有效。
8. 保費折扣優惠不能轉讓或兌換現金。在任何退回保費的情況下，以保費折扣優惠扣減的任何保費部分在任何情形下將不會被視作已繳保費亦不會被計算在退回金額內。為免存疑，此推廣的保費折扣並不會影響合資格儲蓄計劃及／或指定計劃的保證現金價值（依各別情況）及保單持有人享有的任何利益。
9. 若您於申請相關合資格儲蓄計劃及／或指定計劃前6個月內曾就相同受保人，取消任何與相關合資格儲蓄計劃及／或指定計劃之現有保單或撤回新保單申請，將不能獲享此推廣。
10. 除獲宏利另行同意，此推廣並不可與任何其他推廣（以上列明之現行優惠除外）一併使用。
11. 宏利有權於任何時間更改、終止或取消此推廣而不作另行事先通知。宏利就有關此推廣之決定乃為最終及具決定性的。

於本單張內，「您」及「閣下」指保單持有人，「我們」、「本公司」及「宏利」指宏利人壽保險（國際）有限公司（於百慕達註冊成立之有限責任公司），宏利金融有限公司之附屬公司。

指定計劃及合資格儲蓄計劃乃宏利提供及承保的保險產品。**本單張必須與有關產品單張一併閱讀。**您不應單獨因此推廣或此單張而購買任何該等產品，請向您的宏利保險顧問索取產品單張，您可從中了解更多詳細產品資料包括顯示產品風險披露的「重要事項」部份。

如欲了解詳情，歡迎與您的宏利保險顧問聯絡，或致電客戶服務熱線（852）2510 3383（如閣下身處於香港）或（853）8398 0383（如閣下身處於澳門）。

如欲參閱宏利之私隱政策，閣下可瀏覽宏利網站，網址為 www.manulife.com.hk。閣下並可要求宏利停止使用閣下的個人資料作直接促銷用途，如有此需要，請致函我們。本公司地址可於宏利網站上找到。我們不會因此而收取任何費用。

本單張只可於香港及澳門傳閱，並不可於中國內地傳閱。